

دفترچه راهنمای آبسردکن/گرم کن

TM-SW300UF,TM-DW305UF





بابت انتخاب آبسردکن دومنظورهی ایستکول از شما متشکریم. لطفاً پیش از استفاده از دستگاه، این دستورالعمل را به دقت مطالعه کنید. ومطابق الزامات دفترچه از دستگاه استفاده نمایید. خواهشمند است، پس از مطالعه جهت رجوع مجدد، از دفترچه راهنما نگهداری کنید.



نصب وراهاندازی این دستگاه توسط کارشناس مجاز شرکت الزامی است. در غیر این صورت کالااز گارانتی خارج خواهد شد.

هزینه اتصالات وانجام لوله کشی تامحل آبسردکن برعهده مشتری می باشد. نصب خارج از مراکز استان ها با راهنمایی تلفنی و دریافت کد مجوز از مرکز خدمات مشتریان امکان پذیر است. در صورت اصرار مشتری به نصب خارج از محدوده توسط شرکت، هزینه ایاب و ذهاب طبق تعرفه دریافت می شود.





اطلاعاتايمني

- این وسیله برای استفاده توسط افراد(از جمله کودکان) با ناتوانی فیزیکی، حسی یا عقلی، یا افراد بی تجربه و ناآگاه نیست مگر اینکه با حضور سرپرست مسئول در قبال ایمنی آنها و با نظارت یا دادن دستورالعمل استفاده از وسیله باشد.
 - 🔳 کودکان باید سر پرستی و نظارت شوند تا اطمینان حاصل شود که با وسایل بازی نمی کنند.

اقدامات احتیاطی جهت نصب دستگاه:

- ١. پيش از نصب، مطابق دستورالعمل تميز كارى، دستگاه را تميز كنيد.
- ۲. از نصب دستگاه در محیطهای مرطوب و یا محلی که با آب در تماس باشد خودداری کنید.
- ۳. از نصب دستگاه در معرض هر گونه وسیله حرارتزاو تابش مستقیم نور خورشید خودداری کنید.
- ۴. به منظور جلوگیری از اختلال در عملکرد، جمع شدن آب و یا حرکت کردن آبسردکن؛ دستگاه باید در حالت تراز و در فاصله
 - حداقل ۱۰ سانتیمتری از دیوار، سیستمهای گرمایشی و تلویزیون قرار گیرد.
 - ۵. از قرار دادن دستگاه روی سطوح پلاستیکی، کاغذی و موادی از این قبیل خودداری کنید
 - **۶**. دوشاخه دستگاه را به یریزی که روی دیوار محکم نشده، وصل نکنید.
- ۷. از اتصال دوشاخه به پریز، پیش از اطمینان از وجود برق با ولتاژ مناسب خودداری کنید. در صورت بی توجهی به این هشدار،
 - ممكن است موجب شوك الكتريكي يا خطر آتش سوزي شويد.
 - ۸. از یک پریز برای اتصال برق چند دستگاه مختلف استفاده نکنید.
 - ۹. وسایل اتصال مورد نیاز جهت راه اندازی محصول در بند «راه اندازی و استفاده از دستگاه» بیان شده است.
 - این محصول برای استفاده در هوای آزاد مناسب نیست.
 - 🗖 طراحی این دستگاه بر اساس دمای محیطهایی بین ۱۶ تا ۳۲ درجه سانتی گراد است.
 - این وسیله برای نصب در فضایی که امکان استفاده از فوران آب وجود دارد، مناسب نیست.
 - این وسیله باید در وضعیت افقی قرار داده شده و تراز شود.
- 🗖 اگر کابل یابندتغذیه آسیبببیند،برای جلوگیری از خطر باید توسط سازنده یا تعمیر کار مجازیا شخص دارای صلاحیت مشابه تعویض گردد.

نصب پایه اتصال به کف (در مدل TM-SW300UF)

(جهت اطمینان از عدم واژگونی دستگاه، نصب پایه تراز مطابق دستورالعمل زیر الزامی است)

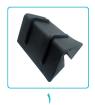
۱- پایه پلاستیکی به همراه متعلقات نصب را، از داخل بسته بندی بیرون آورید.

۲- پایه را مطابق تصویر ۲ در ناحیه وسط قسمت پایین دستگاه (روبروی سوراخ تعبیه شده) قرار داده و به کمک پیچ و واشر، آن را به محصول متصل نمایید.

۳- در محل استفاده از آبسردکن بعداز تراز کردن دستگاه، پایه را بوسیله پیچ و رولپلاک به کف محل استقرار محکم نمایید. (مطابق تصویر ۳)







- پیشینه و کمینه فشار آب ورودی در بند «جدول مشخصات فنی» بیان شده است.
- 🗾 شلنگ جدید و نو که همراه وسیله ارائه شده است، باید استفاده شود و بهتر است شلنگ قدیمی مجدد استفاده نشود.

اقدامات احتیاطی جهت تعمیر، نگهداری و تمیزکردن دستگاه

- جهت تعمیر دستگاه به بند «تعمیر و رفع خرابی » در انتهای همین دفتر چه راهنما مراجعه فرمایید.
- در صورتی که برای مدت زمان طولانی قصداستفاده از دستگاه را ندارید، برای صرفه جویی در مصرف انرژی دستگاه را از برق
 بکشید و آب باقیمانده در آن را از طریق خروجی های آب تخلیه کنید.
- قبل از جمع کردن و قرار دادن دستگاه در انبار، آن را در کاور پلاستیکی اولیه قرار داده، سپس در جعبه مقوایی بگذارید تااز گرد و غبار و آلودگی و سایر آسیبها محافظت شود
- قبل از اولین باریا هنگام استفاده پس از مدت زمان طولانی، باید مخزن آب و لوله ها به خوبی تمیز شوند. در صورت امکان از مواد ضدعفونی کننده ملایم برای تمیز کردن مخزن و لوله ها استفاده کرده و سپس کل آب گرم موجود در مخزن را خالی کنید. (پیش از خالی کردن آب مخزن، ابتدا کلید گرم را خاموش کنید.)

جهت جلوگیری از بروز هر گونه خسارت در هنگام تمیز کردن دستگاه، پیش از انجام موارد زیر برق دستگاه را قطع کنید.

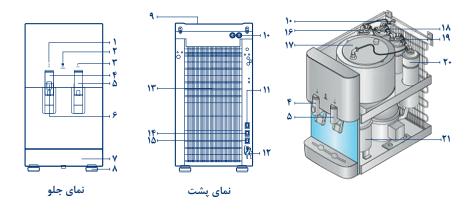
- دستگاه پیش از حمل از کارخانه ضدعفونی شده است. لذا در اولین دفعه ی استفاده، باید شیرهای خروجی آب دستگاه را فشار دهید تا حدود یک لیتر آب خارج و بدین وسیله مخازن و لوله ها تمیز شود.
 - به منظور تمیز کردن دستگاه از مواد شوینده و ضدعفونی کننده ی ملایم استفاده کنید.
- پیش از تمیز کردن دستگاه، شیر اصلی ورودی آب به دستگاه را ببندید. سپس شیرهای خروجی آب دستگاه را فشار دهید تا آب تخلیه شود.
 - شیر تخلیه ی آب گرم را باز کنید و باقیمانده ی آب را کاملاً خالی کنید. هنگام باز کردن شیر تخلیه مراقب سوختگی با آب داغ باشید. (شیر تخلیه آب در مدل TM-SW300UF در پایین پنل سمت چپ دستگاه قرار دارد.)
 - پیچهای دو سمت چپ و راست پشت دستگاه را باز کنید و روکش بالای دستگاه را بردارید سپس در پوش مخزن سرد داخل دستگاه را باز کنید.

توجه: مراقب باشيد به پوشش سيليكوني آسيب نرسانيد.

- پس از شست و شو با آب، شیر تخلیه را بسته و سپس در پوش مخزن آب سر درا بگذارید.
 - برای تمیز کردن سطوح دستگاه از پارچههایی باالیاف طبیعی استفاده کنید.
- 📘 توصیه می شود تمیز کاری و ضدعفونی دستگاه هر سه ماه یک بار (بسته به میزان کار کرد) و رسوب زدایی آن نیز هر شش ماه یک بار انجام شود.
 - این وسیله نباید با فوران آب تمیز شود.

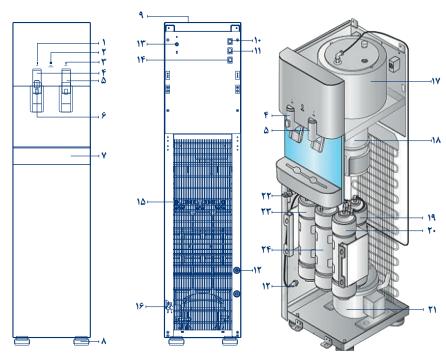
شرح اجزای دستگاه

■ مدل TM-DW305UF



۱۲ - کابل برق ۱۳ - کندانسور ۱۴ - کلید حالت بهینه ۱۵ - کلید آب سرد ۱۶ - فیلتر رسوب زدا ۱۷ - مخزن آب سرد ۱۸ - فیلتر کربن اولیه ۱۹ - فیلتر پیشرفته ۲۰ - فیلتر کربن ثانویه ۱-نشانگر آبگرم ۲-نشانگر حالت بهینه ۳-نشانگر آب سرد ۵-شیر آب سرد ۶- قفل کودک ۷- آبریز ۸- پایه تنظیم دستگاه ۱- مجرای ورودی آب

■ مدل TM-SW300UF



۲-نشانگر حالت بهینه

۳-نشانگر آب سرد

۴-شیر آب گرم

۵–شیر آبسرد

۶_قفل کودک

۷ – آبریز

۸ – یایه تنظیم دستگاه

۹_سقف

۱۰-کلید آب گرم

۱۱–کلیدحالتبهینه

۱۲ – مجرای ورودی آب

۱۳-درجه ترموستات آب سرد

۱۴-کلید آب سرد

۱۵–کندانسور

26-کابل برق

۱۷-مخزن آب سرد

۱۸-مخزن آب گرم

۱۹–فیلتر پیشرفته

۲۰-فیلتر کربن اولیه

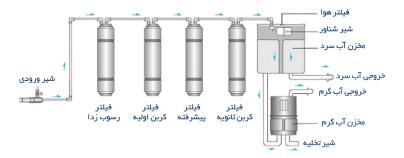
۲۱-کمپرسور

۲۲-شیر تخلیه

۲۳–فیلتر رسوب زدا

۲۴-فیلتر کربن ثانویه

سيستم تصفيه آب پيشرفته



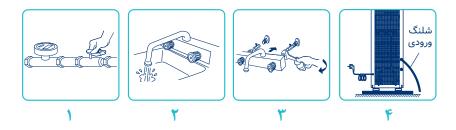
قبل از تعویض فیلترها، فیلترهای کربنی را به مدت ۳ دقیقه با فشار آب بشویید.

توجه

- جهت جلوگیری از یخ زدگی نباید دمای محیط از دمای طراحی دستگاه پایین تر بوده و همچنین نباید تر موستات دستکاری شده و یا آسیب ببیند زیرا آب در مخزن سرد منجمد و موجب انسداد لولهها می شود. پیش از استفاده مجدد باید تا زمان ذوب شدن یخ صبر کنید.
- به هنگام جابه جایی، از وارونه کردن دستگاه خودداری کنید. در صورت جابه جایی در حالت مایل نیز جهت پیشگیری از بروز هر گونه خرابی، زاویه آن نبایداز ۴۵ درجه تجاوز کند.
 - 🔃 دستگاه را فقط به لوله آب سرد وصل كنيد و فقط از آب خالص، بدون املاح و يا آب تصفيه شده استفاده كنيد.
 - دسترسی به محدوده سرویس فقط منحصر به افرادی است که دارای دانش فنی و تجربه ی عملی می باشند، به ویژه اطلاع از
 سلامت و بهداشت را نیز شامل می شود.
 - 🔃 این وسیله نباید در محلهایی که سیستم اتصال زمین وجود ندار د به کار گرفته شود.
- پیش از به برق زدن دستگاه و روشن کردن آن، از خروج آب از شیر آب گرم مطمئن شوید. روشن کردن دستگاه پیش از خروج کامل آب، باعث سوختن قطعات دستگاه می شود.
 - از روشن و خاموش کردن دستگاه از طریق به برق زدن و کشیدن دوشاخه خودداری کنید.
 - برای جلوگیری از اتصالی برق، از ریزش آب بر روی بدنه اکیداً خودداری کنید.

راه اندازی و استفاده از دستگاه

- 🗖 دستگاه را روی سطح زمین و یا محلی که برای آن در نظر گرفته شده است، به صورت ایستاده قرار دهید.
 - سیر اصلی ورودی را پیش از نصب آن ببندید. (شکل ۱)
 - 🔳 شیر اتصال را باز کرده و آب باقیمانده در سیستم لوله کشی را خارج کنید. (شکل ۲)
 - شیر را از لوله آب جدا کرده و رابط اصلی آب را به لوله آب (فقط به لوله آب سرد) وصل کنید. (شکل ۳)
 - 🔳 شلنگ ورودی را توسط واشر مربوطه به مجرای پشت دستگاه متصل کنید. (شکل ۴)



- 🔳 شیر اصلی ورودی را پس از نصب آن باز کنید.
- از آبسردکن تا یک ساعت بعد از جابه کردن آن استفاده نکنید.
- بعداز پر شدن مخزن گرم و سرد، دوشاخه دستگاه را به برق وصل کنید.
 - کلید آب گرم/سرد درپشت دستگاه را روشن کنید.
- چراغ های نمایشگر سرد و گرم روشن می شوند. هر زمان که آب به دمای مطلوب برسد، دستگاه بطور خود کار خاموش خواهد شد. اگر آب تا دمای مجاز دستگاه گرم شده باشد، نشانگر گرمایش خاموش می شود.
 - قبل از معدوم کردن وسیله با واحد خدمات مشتریان تماس بگیرید.
 - این وسیله صرفاً برای استفاده خانگی در نظر گرفته شده است.
 - **هشدار**: هنگام نصب وسیله مطمئن شوید بند تغذیه گیر کرده یا آسیب دیده نباشد.
 - **هشدار:** پریز سیار چندتایی(سیم رابط) یا منابع تغذیه قابل حمل را پشت وسیله قرار ندهید.

عملكردنشانگر حالت بهينه

۱-این ویژگی با هدف صرفه جویی در مصرف انرژی طراحی شده است.

۲-هنگامی که دستگاه در تاریکی قرار گیرد، هیتر مخزن آب گرم به صورت خود کار خاموش می شود. بنابراین مصرف برق در شب یا در زمان های غیر ضروری کاهش می یابد.

۳-حسگر نور نسبت به شدت نور اطراف دستگاه حساس است. در نتیجه، هنگامی که محیط اطراف دستگاه روشن شود،

گرم کن پس از ۲۰ دقیقه به صورت خود کار روشن می شود و دمای آب را از دمای محیط به ۸۵ درجه سانتی گراد می رساند.

عملکرد نشانگر آب گرم

۱-جهت استفاده از آب گرم، ابتدا قفل کودک و سپس شیر آب گرم را فشار دهید تا آب گرم خارج شود.

۲-اگر صرفاً از آب گرم استفاده کنید، چراغ قرمز روشن و نشانگر حالت بهینه خاموش می شود.

۳-اگر از برنامه آب گرم و صرفه جویی در مصرف برق همزمان استفاده کنید، چراغ قرمز و زرد روشن می شود.

۴-اگر هیتر مخزن آب گرم بر اساس سنسور حالت بهینه خاموش شود، چراغ سبز روشن می شود.



عملكرد فيلترها:

مرحله اول، فیلتر رسوب زدا(آلاینده ها و کلر باقیمانده در آب را از بین می برد)

مرحله دوم، فیلتر کربن اولیه (گازهای سمی محلول در آب را از بین می برد)

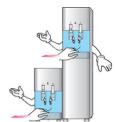
مرحله سوم، فیلتر پیشرفته(اسمز معکوس) فیلتر ممبران(باکتری ها و مواد آلی مضر را از بین می برد)

مرحله چهارم، فیلتر کربن (باکتری ها و مواد سمی باقیمانده و همچنین بوی نامطبوع آب را برطرف می کند)

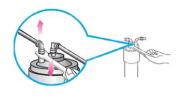
نحوه تعويض فيلترها:

هنگام تعویض فیلترها دوشاخه دستگاه را از برق بکشید و شیر ورودی آب دستگاه را ببندید

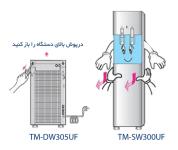
١. مخزن آب ريز رااز دستگاه جدا كنيد



٣. يس از تعويض فيلترها، قطعاتي كه از دستگاه جدا کر دید، مجدداً روی دستگاه نصب کنید. (پس از باز کردن شیر تغذیه، بررسی کنیدنشتی وجود نداشته باشد)



۲. کاور پایینی جلوی دستگاه را با فشار دست مطابق شكل جدا كنيد.



۴.شیر ورودی آب دستگاه را باز کنید و دوشاخه رابه برق بزنید.



زمان تعویض فیلترها:

- فیلتر رسوب زدا حدود ۴ماه
- 🗖 فیلترها را مطابق با بازه زمانی تعویض فیلتر ها تعویض کنید.اگر فیلترها در زمان اعلام شده تعویض نشوند، تاثیر منفی روی کیفیت و مقدار آب تصفیه شده می گذارند.
 - جهت اطلاع از بهترین زمان تعویض فیلترها با واحد خدمات مشتریان شرکت تماس بگیرید.
 - عمر فیلترها به میزان مصرف آب و کیفیت آن بستگی دارد.

مشخصاتفني

TM-SW300UF مدل

فشار آبورودی (پاسکال)		ظرفیت (بر مبنای آبورودی۲۵ درجه)		وزن خالص (کیلوگرم)	ابعاد (ارتفاع×عمق×عرض)(میلیمتر)
بيشينه	كمينه	سرد	گرم		
0.6×10 ⁶ Pa	0.1×10 ⁶ Pa	≤ 10 °C ۴ليتر در ساعت	≥ 75 °C ۲ليتردرساعت	19.27	260x350x1100

TM-DW305UF مدل

فشار آب ورودی (پاسکال)		ظرفیت (بر مبنای آب ورودی۲۵ درجه)		وزن خالص (کیلوگرم)	ابعاد (ارتفاع×عمق×عرض)(میلیمتر)
بيشينه	كمينه	سرد	گرم		
0.6×10 ⁶ Pa	0.1×10 ⁶ Pa	2 °C ≥ 4ليتر در ساعت	≥ 75 °C ۲ليتر در ساعت	15.61	260x460x495

نكاتمهم

- این دستگاه مستقیم به آب لوله کشی منزل وصل می شود. بنابراین می توانید به راحتی در منازل و برای تهیه آب خنک، چای و قهوه از آن استفاده کنید.
- 📘 این دستگاه مجهز به سیستم کنترل در جه حرارت است. دمای آب گرم تولید شده همیشه بین ۷۵ تا ۸۵ در جه سانتی گراد است.
- 🗖 مخزن گرم و سرد دستگاه از فولاد ضد زنگ مورد استفاده در صنایع غذایی ساخته شده و از سلامت و ایمنی بالایی برخوردار است.
 - به منظور جلوگیری از ایجاد سوختگی احتمالی، به کودکان اجازه ندهید به شیر آب گرم دست بزنند.
- در صورت معیوب شدن کابل برق و یا سایر قطعات، به منظور جلوگیری از ایجاد خسارت بیشتر، تعویض آن باید توسط کارشناس انجام شود. در غیر اینصورت کالااز گارانتی خارج خواهد شد. (تشخیص دلیل خرابی کابل با کارشناس مربوطه خواهد بود.)
 - 🗖 در فرایند تست محصول از آب استفاده شده است، لذا وجود قطرات آب در محصول طبیعی است.
 - تجهیزات باید به گونه ای نصب شوند که دسترسی آسان به پریز برق داشته باشند.
 - دریچه های تهویه در پشت دستگاه را مسدود نکنید.

تعميرو رفع خرابى

در صورت بروز مشكل پيش از اقدام به تماس با واحد خدمات مشتريان از جدول راهنماي زير استفاده نماييد:

	نحوه برطرف كردن	دلایل احتمال <i>ی</i>	مشكل
	۱–از اتصال برق مطمئن شوید ۲–بررسی اتصالات و حصول اطمینان از تناسب ولتاژ موردنیاز دستگاه باسیستم برق شهری ۳–مدت کمی صبر کنید، دستگاه مجدداً شروع به کار خواهد کرد. ۴–تعویض فیوز ۵–حصول اطمینان از اتصال سیم برق	۱-خاموش یا خراب بودن کلید ۲-شل بودن اتصالات برقی ۳-استفاده بیش از حداز آب سرد/گرم در زمان کوتاه ۴-قطع بودن فیوز ۵-عدم برقراری اتصال برق	سرد/گرم نشدن آب
	۱ – تعویض لوله ۲ – تعویض شیر ۳ –محکم کردن و حصول اطمینان از اتصال صحیح لوله	۱-وجود ترک در لولهها ۲-خرابی شیر ۳-شل شدن و یا افتادن لوله	نشت یا سرریز شدن آب در بدنه
	۱–اتصال دوشاخه به برق ۲–روشن کردن کلید	۱–قطع شدن برق ۲–خاموش بودن کلیدروشن <i>اخ</i> اموش	خاموش بودن چراغها
لا مار ن: ۱	۱-قراردادن دستگاه بر سطح صاف ۲-دور کردن دستگاه از اشیای دیگر	۱- تراز نبودن دستگاه	صدای غیرعادی
D-221C10C	۱ – بررسی وضعیت سیم اتصال به زمین	۱ – قطع شدن سیم اتصال به زمین	برقگرفتگی
تاريخ ويرايس: ٢١/١٠/٠٠١١ مريح ويرايس: ٢١/١٠/٠٠٦١	۱– تميز کردن مخزن سرد	۱- تمیز نبودن مخزن آب سرد ۲-باقی ماندن آب در مخزن در شرایط نامناسب برای مدت طولانی	طعم بد آب

نکته: پیشنهاد می شود جهت تعویض لوله و شیر از کارشناس واحد خدمات کمک گرفته شود.

